

CONTENTS

Introduction 1

Fran Martin, Peter A. Jackson, Mark McLelland, and Audrey Yue

1. Embodied Masculinities of Male-Male Desire:
The *Homo* Magazines and White-Collar Manliness
in Early 1970s Japan 29
J. Darren Mackintosh
2. Lilies of the Margin: Beautiful Boys and
Queer Female Identities in Japan 46
James Welker
3. Grrrl-queens: Onē-kotoba and the Negotiation
of Heterosexist Gender Language Norms and
Lesbo(homo)phobic Stereotypes in Japanese 67
Claire Maree
4. Politics and Islam: Factors Determining Identity
and the Status of Male-to-Female Transsexuals
in Malaysia 85
Yik Koon Teh
5. Recognition through Mis-recognition:
Masculine Women in Hong Kong 99
Kam Yip Lo Lucetta
6. Being a Young Tomboy in Hong Kong: The Life
and Identity Construction of Lesbian Schoolgirls 117
Carmen Ka Man Tong

7. The Romance of the Queer: The Sexual and Gender Norms of *Tom* and *Dee* in Thailand 131
Megan Sinnott
8. Bad-Assed Honeys with a Difference: South Auckland *Fa'afafine* Talk about Identity 149
Heather Worth
9. Villa, Montano, Perez: Postcoloniality and Gay Liberation in the Philippines 163
J. Neil C. Garcia
10. *Bading na Bading*: Evolving Identities in Philippine Cinema 181
Ronald Baytan
11. Representation, Politics, Ethics: Rethinking Homosexuality in Contemporary Korean Cinema and Discourses 197
Jin-Hyung Park
12. Lesbianism and Taiwanese Localism in *The Silent Thrush* 217
Teri Silvio
13. How to Be Queer in Taiwan: Translation, Appropriation, and the Construction of a Queer Identity in Taiwan 235
Song Hwee Lim
14. *King Victoria*: Asian Drag Kings, Postcolonial Female Masculinity, and Hybrid Sexuality in Australia 251
Audrey Yue

Contributors 271

Index 275